

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Nemzeti Adó- és Vámhivatal** (székhely: 1054 Budapest, Széchenyi u. 2., adószám: 15789934-2-51, képviseli: **Márton Judit pénzügyőr ezredes NAV KI főigazgató-helyettes**, mint megrendelő (továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a **Dun & Bradstreet Hungary Információ Szolgáltató Kft.** (székhely: 1093 Budapest, Közraktár u. 30-32., Cg. 01-09-167465, adószám: 10769931-2-43, bankszámlaszám: 10800007-74438019-00000000, képviseli: **Wendler Andrea**), mint szolgáltató (a továbbiakban: **Szolgáltató**),

a továbbiakban Megrendelő és Szolgáltató együtt: Felek között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

Előzmények:

Megrendelő a 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 112. § (1) bekezdés b) pontja szerinti nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le „**Szlovák, szerb, horvát és szlovén cégalapítványhoz elektronikus úton történő hozzáférés biztosítása 3 évre**” elnevezéssel.

Az eljárásban nem lehetett részajánlatot benyújtani

Az eljárás nyertese a fenti rész vonatkozásában a Szolgáltató lett, mivel Megrendelő az alábbi szerződést köti.

Megrendelő rögzíti, hogy 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 8:1.§ (1) bekezdés 7. pontja alapján szerződő hatóságnak minősül.

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

Megrendelő megrendeli, Szolgáltató elvállalja, hogy a Megrendelő részére a gazdasági társaságok adataira vonatkozó szlovák, szerb, horvát és szlovén cégalapítványhoz elektronikus úton történő hozzáférést biztosít 36 hónapos időtartamra, a jelen szerződés és a jelen szerződéshez vezető közbeszerzési eljárás iratanyaga és a hatályos jogszabályok szerint.

Szolgáltató kijelenti, hogy az általa fejlesztett cégalapítvány az érintett országok hivatalos cégalapítványán alapul, azonban olyan szerzői műnek minősül a keretrendszer, amely vonatkozásában csak a Szolgáltató tudja nyújtani a tárgyi szolgáltatást.

2. A TELJESÍTÉS HELYE

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Informatikai Intézete: 1143 Budapest, Hungária krt. 112-114. A teljesítési helyen történő hozzáférés biztosítás alapján a NAV valamennyi számítógépes terminálján elérhetővé válik (Megrendelő döntése alapján) a cégalapítvány elérése.

3. A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA, A SZOLGÁLTATÁS MEGKEZDÉSE

A szerződés az aláírásával lép hatályba, és a Szolgáltató FTP szerveréről való első letöltést követő 36 (harminchat) hónap határozott időtartamig marad hatályban.

A szerződés hatályba lépésétől számított 10 munkanapon belül az adatállományt tároló FTP szerverhez történő hozzáférés jelszavát (vagy kódját) Szolgáltató e-mailben küldi meg a Megrendelő jelen szerződés 13.5. pontjában kijelölt szakmai kapcsolattartói részére.

4. FIZETENDŐ ELLENÉRTÉK, FIZETÉSI FELTÉTELEK

4.1. Szolgáltatót az 1. pontban meghatározott feladatok teljesítéséért az alábbi ellenszolgáltatás illeti meg:

Összesen: nettó 22 066 000 Ft/év + ÁFA
(azaz Huszonkettőmillió-hatvanhatezer forint/év + ÁFA)

3 évre összesen: nettó 66 198 000 Ft/3 év + ÁFA
(azaz Hatvanhatmillió-százkilencvennyolcezer forint/3 év + ÁFA)

3 évre összesen: bruttó 84 071 460 Ft/3 év
(azaz Nyolcvannégymillió-hetvenegyezer-négyszázhatvan forint/3év)

Fenti ellenérték összege a Megrendelő 2022-2024. évi költségvetése terhére kerül kifizetésre az alábbiak szerint:

- a 2022. 12. 31-ig esedékes fizetési kötelezettség mértékéig a 2022. év,
- a 2023. 12. 31-ig esedékes fizetési kötelezettség mértékéig a 2023. év,
- a 2024.12.31-ig esedékes fizetési kötelezettség mértékéig a 2024. évkiadási előirányzata terhére kerül kifizetésre.

Az ÁFA mértékére a számlázáskor hatályos jogszabályi előírások alkalmazandóak.

4.2. Megrendelő a szerződés 4.1. pont szerinti ellenértékét saját forrásból biztosítja.

4.3. A 4.1. pont szerinti **ellenszolgáltatás magyar forintban (Ft) kerül kiszámlázásra**, és kifizetésre mely tartalmazza a Szerződés teljesítése során felmerülő valamennyi díjat és költséget (átalánydíj). Szolgáltató semmilyen jogcímen nem léphet fel további költség- vagy díjjéggel a Megrendelővel szemben a Szerződés teljesítésével kapcsolatban. Fenti ellenérték a Szerződés időtartama alatt semmilyen jogcímen nem emelhető.

4.4. Szolgáltató a szerződés időtartama alatt 12 havi szolgáltatási időszakonként előre, a teljesítésigazolást követően jogosult 1-1 db egyösszegű számlát kiállítani és azt a Megrendelő részére benyújtani.

4.5. Megrendelő a Szolgáltató által aláírt és benyújtott Teljesítésigazolási jegyzőkönyv (3. sz. melléklet) kézhezvételétől számított legkésőbb 10 naptári napon belül köteles a szerződésszerű teljesítést aláírásával jóváhagyni vagy a teljesítés elismerésének megtagadásáról nyilatkozni. Szerződésszerű a teljesítés, ha a Szolgáltató a Megrendelő részére **a szerződés teljes időtartamára biztosítja a hozzáférési jelszót/kódot az adatbázist tartalmazó FTP szerverhez, és elérhetővé teszi számára az jelen szerződés közvetett tárgyát képező adatbázisokat.**

4.6. A Teljesítésigazolási jegyzőkönyv mellékletét képezi a hozzáférési jelszó (kód) átadásáról szóló, 3. pont szerint megküldött dokumentum.

4.7. Szolgáltató a számlát - különösen - az alábbiak szerint köteles kiállítani:

- a. a számlának meg kell felelnie különösen az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.) 169. § szerinti előírásoknak,
- b. a számlán fel kell tüntetni a Szolgáltató és a Megrendelő adószámát,
- c. a számlán fel kell tüntetni a Megrendelő által megadott belső azonosításra szolgáló szerződés számot,
- d. a számlán fel kell tüntetni fizetési határidőként 30 napot,
- e. a számlán fel kell tüntetni az Szolgáltató bankszámlaszámát,
- f. a számlán csak a jelen szerződés hatálya alá tartozó termékek és szolgáltatások szerepelhetnek,
- g. A benyújtott számla mellékletét képezi a Teljesítésigazolási jegyzőkönyv eredeti példánya és melléklete(i),
- h. A postai küldeményként érkező számla borítékját „**Számla**” felirattal kell ellátni.

- 4.8. A számlát az alábbi címre kell kiállítani és benyújtani:

Számlázási név:

Nemzeti Adó- és Vámhivatal
1054 Budapest, Széchenyi utca 2.
Adószám: 15789934-2-51

Számlaküldési cím:

Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Gazdasági Ellátó Igazgatósága
Pénzügyi és Számviteli Főosztály
1054 Budapest, Széchenyi utca 2.
1373 Budapest, Pf. 567.

A Megrendelő megfelelően alkalmazza a Kbt. 27/A.§ rendelkezéseit. A fenti rendelkezésnek megfelelő számlát az alábbi e-mail címre kell megküldeni: gei.pszf_szamlakezeles@nav.gov.hu. A számlának ebben az esetben is meg kell felelnie a fenti rendelkezéseknek (megfelelően), továbbá az elektronikus számlával kapcsolatban a jogszabályok által meghatározott követelményeknek.

- 4.9. Felek kikötik, hogy amennyiben a Szolgáltató a számlát nem a jelen szerződésben (4.8. pont) meghatározott számlaküldés címére küldi meg, azaz jogosult késedelembe esik és emiatt a Megrendelő a számla fizetési kötelezettségét nem tudja szerződésszerűen teljesíteni, akkor a teljesítési határidő új kezdő napjának a számla rendeltetési helyére történő beérkezésének napját kell tekinteni.
- 4.10. Megrendelő a Szolgáltató szabályszerűen kiállított, megfelelő példányban benyújtott és befogadott számláját Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdései, továbbá a Ptk. 6:130.§ (1) bekezdése alapján a számla és mellékleteinek a Megrendelő általi igazolt kézhezvételétől számított **30 naptári napon belül** köteles átutalás útján megfizetni a Szolgáltató **10800007-74438019-00000000** számú bankszámlájára.
- 4.11. Szolgáltató által benyújtott jogos számlakövetelés késedelmes kiegyenlítése esetén, a Szolgáltató jogosult a késedelembe esés napján hatályos, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk.) 6:155. bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamatot, valamint a behajtási költségátalányról szóló 2016. évi IX. törvény 3. §-a szerinti behajtási költségátalányt érvényesíteni a Megrendelővel szemben.
- 4.12. Felek rögzítik, hogy fizetési kötelezettséget csak a jelen szerződésnek és a hatályos jogszabályoknak mindenben megfelelő számla és mellékleteinek a Megrendelő általi igazolt kézhezvétele keletkeztet.

5. MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

Megrendelő a Szerződés teljesítésében folyamatosan együttműködik a Szolgáltatóval, ennek keretében biztosítja a Szolgáltató számára azon rendelkezésére álló adatokat, információkat, amelyek a Szerződés teljesítéséhez szükségesek és köteles minden olyan intézkedést megtenni, mely a Szolgáltató teljesítését elősegíti, de nem minősül a Szolgáltató kötelezettségének.

6. SZOLGÁLTATÓ KÖTELEZETTSÉGEI

- 6.1. Szolgáltató a Szerződés szerinti feladatait az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, első osztályú minőségben, azaz a szerződéses követelményeknek megfelelően hibamentesen és határidőre, továbbá a teljes időszak alatt köteles teljesíteni.
- 6.2. Szolgáltató adatbázisa heti rendszerességgel frissül. Megrendelő a Szolgáltató által biztosított FTP kiszolgálón keresztül éri el az adatállományokat. **Szolgáltató heti gyakorisággal köteles aktualizálni az állományokat oly módon, hogy az aktualizált adatállományokat minden hétfőn 16:00 óráig köteles feltölteni.**

- 6.3. Szolgáltató a Szerződés teljesítése tekintetében fokozott együttműködési kötelezettséget vállal a Megrendelővel, ennek keretében minden olyan körülményről haladéktalanul írásban értesíti a Megrendelőt, amely a Szerződés teljesítésének eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítésnek ki kell térnie az előidéző okokra, azok megszüntetésének módjára, a kedvezőtlen hatások várható mértékére és mérséklésének módjára. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a Szolgáltató teljes felelősséggel tartozik.
- 6.4. A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy felelős a Szerződés feltételeinek betartatásáért vagy azok bármilyen, a Szolgáltató által elkövetett megszegéséért.

7. TELJESÍTÉSI FELTÉTELEK

- 7.1. Szolgáltató a szerződéskötés időpontjától számított **10 munkanapon belül** biztosítja Megrendelő részére a Szerződés 3. pontjában leírtak szerint a Szolgáltató FTP szerverén tárolt adatbázishoz való hozzáféréshez szükséges felhasználói jelszót/kódot, mely az első letöltést követő 36 hónap időtartamra érvényes.
- 7.2. Megrendelő tudomásul veszi, hogy amennyiben a Szolgáltató részéről (a Szolgáltató informatikai fejlesztéseinek következtében) az adatbázisok fenti hozzáférési módja megváltozik, a továbbiakban a szolgáltatások teljesítése ennek megfelelően történik, azzal, hogy a Szolgáltató köteles a változás tényéről és időpontjáról a Megrendelőt előzetesen tájékoztatni akként, hogy a szolgáltatás folyamatos igénybevétele Megrendelő részéről biztosított legyen.
- 7.3. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződéshez vezető közbeszerzési eljárás során a Szolgáltató az alábbi ajánlati elemekre az alábbi megajánlásokat tette az ajánlati áron felül, melynek való megfelelés a teljesítés során – folyamatosan, súlyos szerződésszegés terhe mellett – kötelező, és amelyet a Megrendelő ellenőriz.

Értékelési szempontok	Szolgáltató megajánlása
Teljesség- a beszerzés tárgya szerinti országok teljes cégadatbázisa biztosított az adatszolgáltatáshoz	Igen
Naprakészesség- az adatszolgáltatás a beszerzés tárgya szerinti országok mindenkor legfrissebb cégadatbázisán alapul	Igen
Auditáltság- az Ajánlatkérő részéről a kapott adatszolgáltatás adathitelességi felülvizsgálatot nem igényel, az erre vonatkozó minőségbiztosítás a nyertes ajánlattevő adatszolgáltatási folyamatába beépített	Igen
Egyedi adatellenőrzés lehetősége- amennyiben az adatszolgáltatás valamely tartalmi elemének megerősítése szükséges Ajánlatkérő részére, az azt alátámasztó egyedi adatdúsítással, illetve az adatszolgáltatási folyamat Ajánlatkérőhöz történő eljuttatásáig egyedi vizsgálattal a tartalmi megfelelést a nyertes ajánlattevő ellenőrizni képes	Igen

- 7.4. A Szolgáltató teljesítésre vonatkozó fentebb részletezett szabályok bármelyikének megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül.

8. SZERZŐI JOG

- 8.1. Megrendelő a Szerződés alapján jogosult a termékek saját céljaira való használatára minden olyan módon, amelyre a szolgáltatás lehetőséget ad. Nem jogosult azonban a termékek ettől eltérő használatára, hasznosítására. Megrendelő a termékeket, annak használatát harmadik személynek (ide nem értve a Megrendelő alkalmazottait) sem díjazás ellenében, sem anélkül nem engedheti át, kivéve

azokat, akikkel a saját feladatai ellátása során kapcsolatba lép. Megrendelő kötelezi magát, hogy a fent megengedettekén kívül semmilyen formában nem teszi hozzáférhetővé az adatokat.

- 8.2. Amennyiben Megrendelő a termékeket másnak jogosulatlanul átengedi, illetve a Szerződésben foglaltaktól eltérő módon használja, vagy hasznosítja, kártérítési felelősség terheli.
- 8.3. Minden, a Szolgáltató által jelen szerződésben szolgáltatott jelentés, dokumentáció, hivatalos kiadvány, útmutató, szabványleírás, publikáció, termék szoftver és szolgáltatás, illetve a bennük foglalt minden szellemi termék, az információk struktúrája, rendezésének módja, a Szolgáltató és/vagy annak a harmadik félnek a tulajdona, akinek a szerzői hozzájárulásával a Szolgáltató az információt szolgáltatja.
- 8.4. A Megrendelő tudomásul veszi, hogy felelős a Szerződés feltételeinek betartatásáért vagy azok bármilyen, a Megrendelő által elkövetett megszegéséért.

9. SZAVATOSSÁG

Szolgáltató kijelenti és szavatolja, hogy nem létezik semmiféle olyan jogszabály, hatósági előírás, szerződés, nyilatkozat, vagy harmadik személy joga, amely a termékek vonatkozásában a Megrendelő felhasználási jogának megszerzését, illetve gyakorlását bármilyen módon vagy mértékben korlátozná vagy kizárná, illetve a Megrendelő terhére a Szerződésben foglaltakon túl fizetési kötelezettséget eredményezne.

10. SZERZŐDÉSSZEGÉS

- 10.1. Szolgáltató a szolgáltatás késedelmes teljesítése esetén Megrendelő részére késedelmi, a szerződés meghiúsulása esetén meghiúsulási kötbért köteles fizetni – amennyiben a szerződésszegésért felelős – az alábbiak szerint:
 - a) A késedelmi kötbér alapja a 12 hónapra meghatározott nettó szolgáltatási díj. Késedelmes teljesítés esetén (ide értve, ha a hozzáférést a Szolgáltató a jelen szerződésben rögzített határidőn belül nem szolgáltatja, vagy az aktualizált adatállományt a 6.2. pont szerinti rendszerességgel és az ott meghatározott határidőn belül nem tölti fel) annak mértéke a kötbéralap 0,5 %-a minden megkezdett naptári napra. Amennyiben az aktualizált adatállomány elérése a 12 hónapos időszakokon belül egybeszámítva 40 naptári napot meghaladó időtartamban nem biztosított a 6.2. pontban foglaltak szerint, a Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására/elállásra. A késedelmi kötbér maximuma 20 %.
 - b) A meghiúsulási kötbér alapja a 12 hónapra meghatározott nettó szolgáltatási díj. Mértéke a kötbéralap 30%-a.
- 10.2. A Megrendelő az esetleges kötbér igényét írásbeli felszólítás útján érvényesíti, melynek a Szolgáltató köteles 8 naptári napon belül maradéktalanul eleget tenni. Amennyiben a Szolgáltató a fenti irat kézhezvételét követő 3 munkanapon belül magát érdemi indokolással és azt alátámasztó bizonyítékokkal nem menti ki, akkor a kötbér elismertnek tekintendő. A Kbt.-ben (135. § (6) bekezdés) foglalt beszámítási feltételek teljesülésekor a kötbér a szolgáltatói számlába beszámítható.
- 10.3. Szolgáltató kötbérfizetési kötelezettsége nem érinti Megrendelőnek a Szerződés megszegéséből eredő további, kártérítés iránti igényének érvényesítését.
- 10.4. Szolgáltató kártérítési felelősséggel tartozik minden olyan igazolt és tényleges (közvetlen és közvetett) kárért/sérelemért, amelyet a Szerződés teljesítésével összefüggésben, akár a Szolgáltató maga, akár alkalmazottja magatartásával, mulasztásával, illetve egyéb szerződésszegő tevékenységével a Megrendelőnek vagy harmadik személynek okozott. A felek a kártérítés mértékét károkozásoként a jelen szerződés szerinti 12 havi szolgáltatási díjban, a teljes szerződéses időtartam alatt – valamennyi károkozás tekintetében - legfeljebb 36 havi szolgáltatási díjban maximálják.
- 10.5. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a

- szerezésszegés jogkövetkezményeként megilletik. Megrendelő kifejezetten fenntartja jogait bármely nem szerződésszerű teljesítés esetére.
- 10.6. Amennyiben a Szolgáltató teljesítésével kapcsolatban Megrendelő ellen per indul, Szolgáltató – amennyiben erre jogi lehetőség van - Megrendelő oldalán köteles a perbe belépni és minden intézkedést megtenni Megrendelő pernyertessége érdekében, vagy amennyiben ez nem lehetséges a Megrendelő pernyertességét egyéb módon elősegíteni. Pervesztesség esetén a 10.4. pont alkalmazandó.
 - 10.7. Szolgáltató nem felel azért, ha az adatbázis azért tartalmaz téves vagy hiányos adatot, mert a Szolgáltató részére – olyan okból, amiért a Szolgáltatót semminemű felelősség nem terheli - is téves vagy hiányos adatot szolgáltatott, vagy – olyan okból, amiért a Szolgáltatót semminemű felelősség nem terheli - mert az nem állt rendelkezésre (pl. adatbázis forrását képező adatokban az adatgyűjtés időpontjában az adatbázis adatait érintő esetleges változás még nem került átvezetésre, és emiatt az a Szolgáltató számára nem volt megismerhető). Szolgáltató az ezekre alapított üzleti döntésekért mindennemű felelősségét kizárja.
 - 10.8. Szolgáltató kizár minden, a szolgáltatás szakszerűtlen vagy jogszerűtlen használatából eredő kárért való felelősséget. A hatályos jogszabályok megismerése a Megrendelő felelőssége. Szakszerűtlen használat esetén ezen felelősségkizárás vagy korlátozás csak abban az esetben érvényesíthető, ha a szakszerű használathoz a Szolgáltató előzetesen, írásban valamennyi szükséges információt átadott és nem ennek a hibája, hiányossága eredményezte a szakszerűtlen használatot.
 - 10.9. Szolgáltató kizár minden az adatbázis és annak elkészítése során a felhasznált források miatt előforduló hibáért felmerülő felelősséget, amennyiben azzal kapcsolatban a Szolgáltatót felelősség nem terheli.
 - 10.10. A Szolgáltató kizár minden az általa szolgáltatott adatbázis kapcsán az adatmezők telítettségéért való felelősséget.
 - 10.11. A Szolgáltató által az adatbázis alapján szakértői és statisztikai módszerekkel készített értékelés, minősítés, hitelkeret megállapítása pusztán tájékoztató jellegű, ezért a Szolgáltató az ezen információkra, ajánlásokra alapított üzleti döntésekért mindennemű felelősségét kizárja.

11. A SZERZŐDÉS MEGSZŪNÉSE

- 11.1. A Szerződés a határozott időtartam lejárta előtt megszűnik, ha valamelyik Fél rendkívüli (azonnali hatályú) felmondással/elállással él.
- 11.2. Feleknek jogában áll a Szerződést rendkívüli felmondással megszüntetni, illetve a fennmaradó rész tekintetében elállhatnak a Szerződéstől, amennyiben a másik Fél, súlyosan megszegi a Szerződésből eredő kötelezettségeit, és már nem áll érdekében a sérelmet szenvedett félnek a szerződés teljesítése. Felek a felmondás/elállás jogának gyakorlása előtt legalább 5 munkanappal korábban kötelesek a másik felet írásban - a felmondásra okot adó körülmény megjelölésével - a szerződésszerű állapot helyreállítására felszólítani.
- 11.3. Megrendelő súlyos szerződésszegő magatartásának minősül és a Szolgáltató részéről a Szerződés felmondására okot adó körülmény különösen, ha Megrendelő a Szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségét – ismétlődő jelleggel – határidőben nem teljesíti és annak a Szolgáltató írásbeli felszólítását követő 30 (harminc) napon belül sem tesz eleget.
- 11.4. Szolgáltató súlyos szerződésszegő magatartásának minősül és a Megrendelő részéről a szerződés felmondására okot adó körülmény különösen, ha:
 - a) Szolgáltató bármely okból, előzetes írásbeli felszólítás ellenére nem teljesíti a Szerződésben vállalt kötelezettségét (ide nem értve a vis maior esetét);
 - b) Szolgáltató teljesítési képességeiben alapvető változás következik be (pénzügy, forgalmazási jog, szakképzett munkaerő létszáma, stb.), ami alapján joggal feltételezhető, hogy a szerződéses kötelezettségének nem képes eleget tenni;

- c) Szolgáltató ellen jogerősen felszámolási -, végelszámolási hivatalból törlési, illetve egyéb, a megszüntetésére irányuló eljárás indult;
 - d) a Szolgáltató a titoktartási kötelezettségét megszegi;
 - e) a Szolgáltató tevékenységét a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedésekről szóló 2001. évi CIV. törvény szerint az illetékes bíróság a Szerződés tárgyát érintően jogerősen korlátozta;
 - f) a Szolgáltató működését az illetékes bíróság felfüggesztette, vagy Szolgáltató működése más módon felfüggesztésre került;
 - g) a Szolgáltató adószáma alkalmazása felfüggesztésre, törlésre került;
 - h) a Szolgáltató adó-, vámfizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettsége teljesítésével 60 (azaz hatvan) napot meghaladó késedelembe esik, a kötelezettség maradéktalan teljesítéséig;
 - i) Szolgáltató olyan tevékenységet vagy mulasztást tanúsít, mely a Megrendelő alaptevékenységének zavartalan végzését sérti vagy veszélyezteti,
 - j) Megrendelő jó hírnevét sérti vagy veszélyezteti,
 - k) Megrendelő adataiban a Szolgáltató tevékenysége vagy mulasztása okán adatvesztés (nem várt módosulás), vagy nem tervezett, a rendeltetésszerű használatot akadályozó vagy korlátozó állapot következik be Megrendelő bármely rendszerénél,
 - l) Szolgáltató az alkalmazottai tekintetében a bejelentési és adózási kötelezettségének jogszabály szerint, határidőben nem tesz eleget,
 - m) Szolgáltató nem minősül átlátható szervezetnek,
 - n) az átláthatósági nyilatkozatban feltüntetett adatokban bekövetkezett változásokról nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően értesítette a Megrendelőt.
- 11.5. Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha
- 11.5.1. Szolgáltatóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
 - 11.5.2. Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
 - 11.5.3. Ennek érdekében a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt Szolgáltató tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
- 11.6. Megrendelő a szerződést felmondhatja, ha:
- 11.6.1. feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - 11.6.2. Szolgáltató nem biztosítja a Kbt. 138.§-ban foglaltak betartását, vagy az Szolgáltató személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139.§-ban foglaltaknak; vagy
 - 11.6.3. az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
- 11.7. A Szerződés felmondása esetén a felmondás pillanatáig teljesített szolgáltatások ellenértékére jogosult a Szolgáltató.
- 11.8. A Szerződés felmondása, vagy bármely más okból való megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 15 napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni. A Szerződés megszűnése nem érinti az

elszámolási és titoktartási kötelezettségek, valamint a szerzői jogi tárgyú rendelkezések teljesítését, illetve fennállását.

- 11.9. Ha a teljesítés olyan okból válik lehetetlenné, amelyért egyik Fél sem felelős, és a lehetetlenné válás oka mindkét Fél érdekkörében vagy érdekkörén kívül merült fel, a Szolgáltatót a teljesített szolgáltatás vonatkozásában az ellenszolgáltatás arányos része illeti meg.

12. VIS MAIOR

- 12.1. Felek egyike sem tehető felelős jelen szerződés teljesítésének részben vagy egészben történő lehetetlenné válásáért vagy késedelmes teljesítéséért, amennyiben ennek oka természeti katasztrófa, háború, merénylet, kormányzati intézkedés vagy más katonai jellegű beavatkozás, továbbá egyéb elháríthatatlan, a Felek érdekkörén kívül eső egyéb külső tényező.
- 12.2. A vis maior kezdetétől és megszűnéséről a lehető legrövidebb úton és időn belül írásban értesíteni kell a másik felet.
- 12.3. Amennyiben a vis maior ok 30 napon túl is fennáll, a szerződés automatikusan megszűnik.

13. KAPCSOLATTARTÁS, ÉRTESEÍTÉSEK

- 13.1. Felek a Szerződéssel kapcsolatos, egymásnak címzett értesítéseiket írásban (e-mail, levél) küldik meg a kijelölt kapcsolattartók részére és azokat írásban vissza kell igazolni. Az értesítésben foglaltak a címzett által történő kézhezvételkor hatályosulnak.

A kapcsolattartók által elektronikus formában, e-mailen küldött értesítés visszaigazolás hiányában a küldéstől számított három munkanap elteltével kézbesítettnek tekintendő.

A tértivevényes, ajánlott küldemény az átvétel napján tekinthető kézbesítettnek.

Amennyiben a küldemény „átvételt megtagadta” jelzéssel érkezik vissza, a feladás napját követő 5. napon kézbesítettnek minősül.

A „nem kereste” jelzéssel visszaérkező küldemény a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő 5. munkanapon kézbesítettnek tekinthető.

- 13.2. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésben foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében szükség szerint folyamatosan együttműködnek. Ennek megfelelően haladéktalanul tájékoztatják egymást a Szerződésben foglaltak teljesítésén kívül minden olyan kérdéstről (tény, adat, körülmény) is, amely a Szerződés teljesítésére kihatással lehet, ideértve a Szolgáltató teljesítési képességeiben történő alapvető változás bekövetkezését is.
- 13.3. Felek az adataikban bekövetkezett változást kötelesek haladéktalanul, írásban bejelenteni a másik Félnek. A bejelentés elmaradásából eredő kárt kötelesek megtéríteni, valamint a sajtójukat viselni.
- 13.4. Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a Szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul. Szolgáltató ugyancsak haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha cégében a Szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Szolgáltató felelős az értesítési kötelezettségének elmulasztásából eredő kárért.
- 13.5. Felek részéről kapcsolattartásra és nyilatkozattételre jogosultak:
Megrendelő részéről:

Neve:	Dér Attila
Beosztása:	NAV Informatikai Intézete Kockázatkezelési és Kapcsolattartó Rendszerek Fejlesztési Osztály
Levelezési címe:	1106 Budapest, Fehér út 10.
Telefonszáma:	+36 30 400-1247
e-mail címe:	der.attila@nav.gov.hu

Szolgáltató részéről:

Neve:	Pápai Gyöngyi
Telefonszáma:	+36 1 815 8545
Mobil:	+36 20 914 2488
e-mail címe:	PapaiG@DNB.com

13.6. A szerződésben Megrendelő részéről teljesítés igazolására jogosult személyek:

Megrendelő részéről teljesítésigazolásra jogosult	Akadályoztatása esetén teljesítésigazolásra jogosult
Neve: Barcza Attila pénzügyőr alezredes	Neve: dr. Kelemen László pénzügyőr alezredes
Beosztása: igazgató NAV Informatikai Intézete	Beosztása: Online Kommunikáció-, Adattárház Fejlesztési és Pénzforgalmi Igazgatóhelyettes NAV Informatikai Intézete
Telefonszáma: +36 1 470 4193	Telefonszáma: +36 1 470 4197
e-mail címe: init@nav.gov.hu	e-mail címe: kelemen.laszlo@nav.gov.hu

13.7. Felek a kapcsolattartók/teljesítésigazolók személyében történő változást haladéktalanul kötelesek írásban közölni egymással.

14. TITOKTARTÁS

- 14.1. Felek vállalják, hogy a szerződés teljesítése során a másik Fél szervezetével, működésével – különösen az informatikai rendszereivel és az azokban tárolt adatokkal – kapcsolatos, birtokukba jutott adatot, információt és dokumentációt – jogszabályi, vagy bírósági kötelezés hiányában – nem hozzák nyilvánosságra, nem hozzák harmadik személy tudomására, azokkal kapcsolatban legalább ugyanolyan gondosságot alkalmaznak, mint saját érzékeny információik megvédése és titokban tartása érdekében.
- 14.2. Felek kötelezettséget vállalnak, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymás törvény által védett, valamint egyedi megállapodásuk szerint annak minősített titkait, információit megtartják.
- 14.3. A szerződés titoktartásra vonatkozó rendelkezései jelen szerződés bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése esetén korlátlan ideig maradnak hatályban.
- 14.4. Felek rögzítik, hogy amennyiben a jelen pontokban meghatározott titoktartási kötelezettségüket bármely okból megszegik, őket teljes körű és korlátlan kártérítési felelősség terheli és a másik fél jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.
- 14.5. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés teljesítésében részt vevő munkavállalótól a NAV az érvényes Informatikai Biztonsági Szabályzatának (a továbbiakban: IBSZ) titoktartási rendelkezésre vonatkozó pontjai alapján titoktartási nyilatkozat megtételét kívánja meg.
- 14.6. A titoktartási nyilatkozat megtétele előtt a NAV ismerteti az Szolgáltató érintett munkavállalóival az IBSZ-ben, az Őrzésbiztonsági Szabályzatában (a továbbiakban: ÖBSZ), illetve a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló szabályzatában (a továbbiakban: ASZ) foglaltakat. Szolgáltató köteles a szerződés teljesítésében részt vevő munkavállalói büntetlen előéletét szavatolni, és ezt a NAV kérésére érvényes hatósági erkölcsi bizonyítvánnyal igazolni.
- 14.7. A NAV szerződésben megnevezett szakmai kapcsolattartója a megjelölt szabályzatok kivonatait, illetve azok módosítása esetén az új kivonatot – érvénybelépésüket követő 10 naptári napon belül – megküldi az Szolgáltató szerződéses kapcsolattartója részére.
- 14.8. Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával elismeri, hogy az IBSZ-t, az ÖBSZ-t, valamint az ASZ-t kivonatolva megkapta, azok tartalmát megismerte. Szolgáltató kijelenti, hogy a fenti NAV rendelkezések és az adatvédelemmel kapcsolatos jogszabályok rendelkezéseit tudomásul veszi, magára nézve kötelezőnek ismeri el és betartja, illetve alkalmazottaival betartatja, azok megsértésének polgári jogi és büntetőjogi következményeit tudomásul veszi. Szolgáltató a titoktartási kötelezettségek alkalmazottai, megbízottai, illetve közreműködői (alvállalkozói) általi betartásáért a Ptk. szerint felel.

- 14.9. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a NAV jogosult a rendelkezésére álló bármely – jogszabályba nem ütköző – eszközzel ellenőrizni, hogy jelen szerződés teljesítése során sérült-e az információbiztonsága.
- 14.10. Jelen címben meghatározott titoktartás alól felmentést Szolgáltató részére a hatályos jogszabályok figyelembe vételével, kizárólag írásos formában a NAV arra feljogosított képviselője, a NAV részére pedig az Szolgáltató arra feljogosított képviselője adhat.
- 14.11. Felek kijelentik, hogy amennyiben a szerződés teljesítése során bármelyikük által személyes adatok megismerésére, kezelésére, vagy adatfeldolgozásra kerül sor, tevékenységük során különösen az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (GDPR vagy általános adatvédelmi rendelet), továbbá az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, az állami és önkormányzati szervek elektronikus információbiztonságáról szóló 2013. évi L. törvény és a vonatkozó egyéb magyar jogszabályok előírásainak megfelelően járnak el.
A kapcsolattartói adatok tekintetében Felek önálló adatkezelőnek minősülnek, mely adatkezelés során betartják a személyes adatok kezelésére vonatkozó hatályos adatvédelmi szabályokat.
- 14.12. Felek tudomásul veszik, hogy a vonatkozó jogszabályok és megállapodások szerinti illetékes ellenőrző szervezetek feladat- és hatáskörüknek megfelelően jelen szerződés alapjául szolgáló közbeszerzési eljárást és jelen szerződés teljesítését ellenőrizhetik, részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.
- 14.13. Az illetékes ellenőrző szervezetek ellenőrzése, helyszíni vizsgálata esetén Szolgáltató köteles minden segítséget Megrendelő részére megadni, a helyszíni vizsgálaton jelen lenni az ellenőrzés hatékonysága és a Megrendelő kötelezettségeinek megfelelő teljesítése érdekében.
- 14.14. Felek kifejezetten rögzítik, hogy tudomásuk van arról, hogy Megrendelő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak bejelenteni,
- 14.14.1. ha az Szolgáltató szerződéses kötelezettségét súlyosan megszegte és ez a szerződés felmondásához vagy elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb jogkövetkezmény érvényesítéséhez vezetett, valamint ha az Szolgáltató olyan magatartásával, amelyért felelős, részben vagy egészben a szerződés lehetetlenülését okozta. A bejelentésnek tartalmaznia kell a szerződésszegés leírását, az annak alapján alkalmazott jogkövetkezményt, valamint azon dokumentumokat, amelyek alapján megállapítható, hogy Szolgáltató a szerződésszegést nem vitatta, vagy, hogy sor került-e a szerződésszegés vonatkozásában perindításra. Perindítás esetén Megrendelő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak megküldeni a pert lezáró jogerős határozatot.
- 14.14.2. Szolgáltató szerződéses kötelezettségének jogerős bírósági határozatban megállapított megszegése esetén a szerződésszegés tényét, leírását, lényeges jellemzőit, beleértve azt is, ha a szerződésszegés a szerződés felmondásához vagy a szerződéstől való elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb szankció érvényesítéséhez vezetett, valamint Szolgáltató szerződő fél olyan magatartásával, amelyért felelős, (részben vagy egészben) a szerződés lehetetlenülését okozta.
- Felek fenti körben megállapodnak abban, hogy Szolgáltató nem jogosult a fenti adatok átadása miatt a Megrendelővel szemben semmiféle igényt sem érvényesíteni abban az esetben sem, ha bármely átadott tény, vagy körülmény utóbb nem bizonyulna valósnak, kivéve, ha ezzel a Megrendelőnek az adatok átadásának pillanatában tényszerűen tisztában kellett lennie (nem tartozik ide a hibás jogszabály-értelmezésből vagy téves tényállás-értelmezésből származó körülmény, kivéve, ha az a Megrendelőnek felróhatóan következett be).

15. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

- 15.1. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés csak a Kbt. feltételeinek (141. §) teljesülése esetén, írásban módosítható. Felek rögzítik, hogy a szerződés – alakszerű szerződésmódosítás nélkül (a Kbt. 141.§ (4) bek. a) pont alapján) – módosul az alábbi esetekben:
- 15.1.1. felek közhiteles nyilvántartásban foglalt adatainak módosulása esetén a nyilvántartásba bejegyzés napjával,
- 15.1.2. felek kapcsolattartóira, teljesítésigazoló személyére vonatkozó adatok módosulása esetén a másik félhez tett közlés kézhezvételének napjával,
- amennyiben a Kbt. ezt nem zárja ki.
- 15.2. Felek rögzítik, hogy semmis a szerződés módosítása, ha az arra irányul, hogy a Szolgáltatót mentesítsék az olyan szerződésszegés (illetve szerződésszegésbe esés) és annak jogkövetkezményei - ide nem értve a felmondás vagy elállás jogának gyakorlását - alkalmazása alól, amelyért felelős (illetve felelős lenne), vagy amely arra irányul, hogy Megrendelő átvállaljon a Szolgáltatót terhelő többletmunkaköltségeket vagy indokolatlanul egyéb, a szerződés alapján a Szolgáltatót terhelő kockázatokat. E körben kijelenti Szolgáltató, hogy a kockázatokat felmérte és azt a jelen szerződésben foglalt ellenszolgáltatásban teljes körűen érvényesítette.
- 15.3. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződéssel létrejött jogviszonnyal kapcsolatban felmerülő egymás közti vitás kérdésekben elsődlegesen peren kívüli tárgyalás útján kívánnak egyezsége jutni. Feleknek meg kell tenniük mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan vitás kérdést, nézeteltérést, mely közöttük a Szerződéssel kapcsolatban merül fel. Amennyiben azt bármelyik Fél kezdeményezi, a vitás kérdések peren kívüli rendezése érdekében a Felek kötelesek mindkettőjük által előzetesen elfogadott szakértő(k) közreműködését igénybe venni.
- 15.4. Felek rögzítik, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 41. § (6) bekezdése alapján az államháztartás központi alrendszerében a kiadási előirányzatok terhére nem köthető olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel érvényesen visszerthes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. Szolgáltató kijelenti, hogy Magyarország Alaptörvénye 39. cikke, valamint a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvt.) 3. § (1) bekezdése 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül, melyről az Ajánlata részeként, továbbá a szerződés 5. számú melléklete szerinti, az Áht. 55. § szerinti információkat tartalmazó adatlapon (részletes átláthatósági nyilatkozat) tesz nyilatkozatot.
- 15.5. Szolgáltató az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésére figyelemmel vállalja, hogy a részletes átláthatósági nyilatkozatban szereplő adatokban bekövetkező változásokról Megrendelőt haladéktalanul, de legfeljebb 3 (azaz három) munkanapon belül írásban értesíti, és e határidőn belül a módosított átláthatósági nyilatkozatot a Megrendelő részére benyújtja.
- 15.6. Felek rögzítik, hogy az Áht. 41. § (6) bekezdése alapján a Megrendelő a Szolgáltató átláthatóságának ellenőrzése céljából jogosult az Áht. 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni.
- 15.7. A peren kívüli egyeztetés eredménytelensége esetén, bármely jogvita eldöntésére, amely a Szerződéssel összefüggésben, annak megszűnésével, megszűnésével, érvényességével, vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a Felek - pertárgy értéktől függően - kikötik a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét, illetve hatáskör hiányában a Polgári Perrendtartásról szóló törvény szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság jár el.
- 15.8. Jelen szerződésre és annak értelmezésére a magyar jogszabályok tekintendők irányadónak.
- 15.9. Felek megállapodnak abban, hogy a Szolgáltató nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62.§ (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

- 15.10. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben jelen szerződés bármely pontja kógens jogszabályba ütközne, vagy a közbeszerzési eljárás kötelező érvényű dokumentumának tartalmával ellentétes lenne, akkor jelen szerződés fentieket sértő rendelkezése helyébe – minden további jogcselekmény, így különösen a szerződés módosítása nélkül – a megsértett kötelező érvényű jogszabályi rendelkezés vagy közbeszerzési dokumentumi rendelkezés kerül. Fentieket kell megfelelően alkalmazni, ha valamely kógens jogszabály akként rendelkezik, hogy valamely rendelkezése a szerződés része és azt szövegszerűen a szerződés nem tartalmazza (az adott rendelkezés a szerződés részét képezi).
- 15.11. Jelen szerződés a mindkét fél aláírásra és kötelezettségvállalásra jogosult vezető tisztségviselőjének (Szolgáltatónál cégszerű) aláírása esetén érvényes.
- 15.12. Felek kijelentik, hogy jelen megállapodás a teljes megállapodásukat tartalmazza a jelen szerződésben meghatározott iratok alapján.
- 15.13. Jelen szerződés elválaszthatatlan melléklete – fizikailag nem csatolva - a közbeszerzési eljárás iratanyaga, kivéve döntések és döntés-előkészítő anyagok.
- 15.14. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:
1. melléklet: Szolgáltató árajánlata
 2. melléklet: Műszaki leírás
 3. melléklet: Teljesítésigazolási jegyzőkönyv (minta)
 4. melléklet: Titoktartási nyilatkozat (minta)
 5. melléklet: Részletes átláthatósági nyilatkozat

Jelen szerződés egymással mindenben megegyező 4 (négy) eredeti példányban készült, amelyet a Felek képviselői elolvasás és együttes értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag és cégszerűen írnak alá.

Budapest, 2022. „03. 17.”

Budapest, 2022. „03. 17.”


Márton Judit
 pénzügyőr ezredes
 NAV KI főigazgató-helyettes
 Megrendelő


Wendler Andrea
 Dun & Bradstreet Hungary Kft.
 Szolgáltató
 Dun & Bradstreet Hungary Kft.
 1093 Budapest, Közraktár utca 30-32.
 Adószám: 10769931-2-43
 Citibank: 10800007-74438019

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2022. „14. 17.”

Főosztályvezetői jogkörben eljárva:


Varga Roland
 főosztályvezető-helyettes
 NAV KI Gazdálkodási Főosztály
 ZA 020361 / EA 010759

Jogi ellenőrzés:

Budapest, 2022. „03. 11.”


dr. Dittrich Andrea
 szakértő
 NAV KI Közbeszerzési Főosztály

Szolgáltató árajánlata

Ajánlattevő neve: Dun & Bradstreet Hungary Információ Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 1093 Budapest Közraktár Utca 30-32

1. Nettó ajánlati ár:

66 198 000

2. Teljesség:

Igen

3. Naprakészség:

Igen

4. Auditáltság:

Igen

5. Egyedi adatellenőrzés lehetősége:

Igen

Műszaki leírás

1. Adatátadás specifikációja

Az ajánlattévő által biztosított FTP kiszolgálón keresztül éri el a NAV az állományokat. A cég heti gyakorisággal köteles aktualizálni az adatállományt. Az ajánlattévő az állományokat minden hétfőn tölti fel 16:00 óráig.

Az állományok alapértelmezés szerint TSV (a mező szeparátor: tabulátor jel) típusként, WIN-1250 karakterkészlettel lesznek elérhetőek. Minden esetben fejléccel ellátott állományok készülnek. Amennyiben az adatátadás során egyes rekordok miatt nem elegendő az alapértelmezett beállítás, az ajánlattévő vállalja, hogy közös megegyezéssel egy másik szeparátor kerül alkalmazásra.

Negatív adatok kezelése: alapértelmezés szerint, a numerikus adat elején található negatív előjellel történik.

A kiszolgálón 1 hónapra visszamenőleg elérhetőek maradnak a korábbi állományok is.

Az állomány elnevezésére vonatkozó névkonvenciót az ajánlattévő és a NAV a szerződéskötést követően rögzíti.

Az ajánlattévő átadja az állományok meta-leíró tábláit, melyek tartalma:

- Mező technikai/rövid neve
- Mező hosszú megnevezése, leírása
- Mező adattípusa (numerikus, vagy karakteres, vagy dátum) és hossza

2. Adatstruktúra

Szlovák, szerb, horvát és szlovén viszonylatban ez a következő adatstruktúrát jelent.

Adattartalom a cégállomány és pénzügyi mutatói tekintetében	Mezőnevek
EU adószám	EU_TAX
Cégjegyzékszám	REG_NUMBER
D-U-N-S szám	DUNS
Cégnév	COMP_NAME
Rövid cégnév	SHORT_COMP_NAME
Korábbi cégnév	FORMER_COMP_NAME
Bejegyzett székhely - irányítószám	REG_POSTAL_CODE
Bejegyzett székhely - település	REG_TOWN
Bejegyzett székhely - utca -hászsám	REG_ADDRESS
Országkód	COUNTRY_CODE
Telefonszám -1	TELEPHONE_1
Telefonszám -2	TELEPHONE_2
Jogi forma	LEGAL_FORM
Alapítás dátuma	DATE_OF_FOUND
Törlés dátuma	DELETION_DATE
Jegyzett tőke (EUR)	REGISTERED_CAPITAL

Tevékenység kód	ACT_CODES
Alkalmazottak száma	NR_EMP
Aktuális pénzügyi beszámoló éve	YEAR_ACT_FIN
Előző évi pénzügyi beszámoló éve	YEAR_LAST_FIN
Aktuális évi árbevétel	ACTUAL_REVENUE
Előző évi árbevétel	LAST_REVENUE
Aktuális évi adózás előtti eredmény	ACTUAL_PROFIT_BEF_TAX
Előző évi adózás előtti eredmény	LAST_PROFIT_BEF_TAX
Aktuális évi adózott eredmény	ACTUAL_PROFIT_AFTER_TAX
Előző évi adózott eredmény	LAST_PROFIT_AFTER_TAX
Aktuális évi saját tőke + céltartalék	ACTUAL_NET_WORTH
Előző évi saját tőke + céltartalék	LAST_NET_WORTH
Aktuális évi saját tőke	ACTUAL_EQUITY
Előző évi saját tőke	LAST_EQUITY
Típus (cég vagy egyéni vállalkozás)	TYP_SUBJECTS
Státusz (0=élő, 1=nem működő cég)	INAC_IND_SUBJECTS
Negatív események vannak-e (I/N)	NEGATIV_INF
Legutóbbi negatív esemény megnevezése (pl. felszámolás)	LAST_NEGATIV_INF
Legutóbbi negatív esemény dátuma	LAST_NEGATIV_DATE
Pénznem	CURRENCY

Adattartalom a kapcsolatok tekintetében	Mezőnevek
EU adószám (a cégállomány táblából a kapcsoláshoz)	EU_TAX
Cégjegyzékszám (a cégállomány táblából a kapcsoláshoz)	REG_NUMBER
D-U-N-S szám (a cégállomány táblából a kapcsoláshoz)	DUNS
Cégnév (a cégállomány táblából)	COMP_NAME
Tulajdonos EU adószáma	LINKED_EU_TAX
Tulajdonos D-U-N-S száma	LINKED_DUNS
Tulajdonos nemzeti azonosító	LINKED_NATIONAL_ID
Tulajdonos/vezető neve	NAME_LINKED_ENTITY
Tulajdonos/vezető bejegyzett székhelye - irányítószám	REG_POSTAL_CODE
Tulajdonos/vezető bejegyzett székhelye - település	REG_TOWN
Tulajdonos/vezető bejegyzett székhelye - utca - házszám	REG_ADDRESS
Tulajdonos/vezető országcódja	COUNTRY
Kapcsolat típusa (tulajdonos/vezető)	ROLE
Kapcsolat kezdetének dátuma	ROLE_START
Kapcsolat végének dátuma	ROLE_END
Kapcsolat státusza (0=aktív, 1=inaktív kapcsolat)	ROLE_IND

Teljesítésigazolási jegyzőkönyv

(minta)

Szerződés száma: **KIK-17509/2021.**

Szolgáltató:

Beszerezés tárgya: „Szlovák, szerb, horvát és szlovén cégbázishoz elektronikus úton történő hozzáférés biztosítása 3 évre”

Teljesítés helye: Nemzeti Adó- és Vámhivatal
NAV Informatikai Intézete
1143 Budapest, Hungária krt. 112-114.

Az adatbázis első letöltése a Szolgáltató FTP szerveréről < dátum > megtörtént.

A szerződés szerinti / a szerződéstől eltérő teljesítést igazolom.

A szerződéstől eltérő teljesítés indoka:

Jelen Teljesítésigazolási jegyzőkönyv eredeti példánya a számla elválaszthatatlan részét képezi.

Budapest, 202.....év.....hó.....nap

Megrendelő részéről:

Szolgáltató részéről:

.....
szakmai teljesítésigazoló
TASZ
p.h.

.....
átadó
p.h.

Titoktartási nyilatkozat
(minta)

Alulírott (a.n.:.....születési hely és idő:.....
lakcím:.....szig.szám:.....
.....személyi szám:.....) mint a.....(cégnév)
képviselője/munkavállalója/megbízottja és mint titoktartásra kötelezett (a továbbiakban: Titoktartásra kötelezett) a jelen nyilatkozat aláírásával kötelezettséget vállalok arra, hogy a Nemzeti Adó- és Vámhivatalon belül, vagy azon kívüli társaságoztól, szervezetektől, (továbbiakban együttesen: Szervezetek), annak tulajdonosaitól és munkatársaitól részemre átadott bármely dokumentációból, szabályzatból vagy tárgyalások során illetve bármely más módon tudomásomra jutott bármilyen adatot, információt megőrzöm és harmadik személynek semmilyen módon nem adom át és nem közlöm.

A fenti kötelezettségem megszegése esetén a mindenkor hatályos jogszabályok szerint büntetőjogi és polgárjogi teljes anyagi felelősséggel tartozom.

A jelen titoktartási nyilatkozat szigorú betartásának kezdő napja a jelen nyilatkozat aláírásának napja és ettől számítva 5 (öt) évig tart a naptári napokat figyelembe véve.

Budapest, 202.....év.....hó.....nap

Titoktartásra kötelezett
(név, aláírás)

RÉSZLETES ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

Az Áht. 55. § szerinti információkat tartalmazó, szerződéskötés időpontjára benyújtandó adatlap

A NEMZETI VAGYONRÓL SZÓLÓ 2011. ÉVI CXCVI. TÖRVÉNY (Nvt.) 3. § (1) BEKEZDÉSÉNEK
1. B) PONTJÁBAN MEGHATÁROZOTT GAZDÁLKODÓ SZERVEZET RÉSZÉRE

Alulírott,

név: **Wendler Andrea**
születéskori név: Wendler Andrea
anyja neve: Tóth Piroska
születési helye, ideje: Budapest, 1976.12.23

mint a

szervezet neve: **Dun & Bradstreet Hungary Kft.**
székhelye: 1093 Budapest Közraktár u. 30-32.
adószáma: 10769931-2-43
cégjegyzékszám / nyilvántartásba vételi száma: 01-09-167465

törvényes képviselőjeként kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül, figyelemmel arra, hogy az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezete, valamint a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény szerinti tényleges tulajdonosai megismerhetők, amelyet jelen nyilatkozat **1. függelékében** teljes körűen bemutatok;
- b) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van; a gazdálkodó szervezet adóilletősége: Magyarország.
- c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, egyúttal külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. 4. § 11. h) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;
- d) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyet a jelen nyilatkozat **2. függelékében** teljes körűen bemutatok.

Kelt, Budapest, 2022. március 10.

Wendler
Andrea

Digitally signed by
Wendler Andrea
Date: 2022.03.10
20:04:27 +01'00'

.....
aláírás

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet

Nyilatkozat a gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosairól

Név	Szül. név	Szül. hely	Szül. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás mértéke (%)	Szavazati jog mértéke (%)
Milan Dragic	Milan Dragic		1967.08.31	Mirjana Pevac	0	0	0

Kelt, Budapest, 2022. március 10.

Wendler
Andrea
.....
aláírás

Digitally signed by
Wendler Andrea
Date: 2022.03.10
2005:09 +01'00'

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet
 Nyilatkozat a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetve több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező – jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező – szervezetekről és azok tényleges tulajdonosairól

A szervezet				A szervezet tényleges tulajdonosainak							
neve	cégjegyzék- száma	adószáma	adó- illetősége	neve	születési neve	születési helye	születési ideje	anyja születési neve	tulajdoni hányad (%)	befolyás mértéke (%)	szavazati jog mértéke (%)
	BISNODE AB	100	Svédország								
	Cégjegyzékszám: 5563415685										

Wendler
 Andrea
 Digitally signed by
 Wendler Andrea
 Date: 2022.03.10
 20:05:58 +01'00'

 aláírás

Kelt, Budapest, 2022. március 10.



Elektronikus aláírói tanúsítvány – Wendler Andrea

15:03 4G

< Tanúsítványok

X509 SOROZATSZÁM

Sorozatszám
01D28B70281610024006BCD7E60A

ÉRVÉNYESSÉG

Érvényesség kezdete
2021. nov. 8. 15:53:54

Érvényesség vége
2024. nov. 7. 15:53:54

NYILVÁNOS KULCS INFÓ

Kulcsfelhasználás
Letagadhatatlanság

UJJLENYOMATOK

SHA-1
66 44 20 62 6E A6 05 F4 A2 11 22 FB 56 19 54 29 6A 0A
31 6C

SHA-256
FB 34 73 34 01 16 7C EC FA 60 AF 72 29 83 EA 73 AC 08 EF
33 6D 3A 78 54 01 74 77 DB EB DD 87 E7

Dokumentumok Üzenetek Beállítások

Wendler
Andrea

Digitálisan aláírta:
Wendler Andrea
Dátum: 2022.02.22
08:46:22 +01'00'

